

UNIVERSITETET

Mat.-nat. vid. Fakultet

BIBLIOTEKET

Farm. Inst.

Blindern

NORGES  
APOTEKERFORENINGS  
TIDSSKRIFT

UTGITT AV  
NORGES APOTEKERFORENING

REDIGERT AV  
LEIF A. BRENDEL  
GENERALSEKRETÆR

1967

75. ÅRGANG

---

A. W. BRØGGERS BOKTRYKKERI A/S  
OSLO 1967

## INNHold

### ORIGINALARTIKLER, OVERSIKTER M. V.

|                                      | Side |                                      | Side |
|--------------------------------------|------|--------------------------------------|------|
| Berlin, Hans:                        |      | Jøldal, Bjørn:                       |      |
| Vad betyder sulfonamidernas pro-     |      | Fellesmarkedet og norsk farmasi ..   | 199  |
| teinbinding? .....                   | 114  | Karlsen, Jan:                        |      |
| Finholt, Per:                        |      | Gasskromatografi av karbohydra-      |      |
| Innstillingen fra komitéen til revi- |      | ter .....                            | 410  |
| sjon av farmasistudiet .....         | 173  | Retterstøl, Nils:                    |      |
| Flatberg, Per:                       |      | Misbruk av medikamenter .....        | 261  |
| Behovet for farmasøytisk service     |      | Retterstøl, Nils:                    |      |
| på sykehus .....                     | 119  | Om misbruk av LSD og marihuana       | 339  |
| Gleditsch, Ellen:                    |      | Schill, Göran:                       |      |
| Nicolay Tychsen 1751—1804 .....      | 25   | Vidareutbildning — en nödvändig-     |      |
| Gundersveen, Mathis:                 |      | het .....                            | 455  |
| Farmasøytisk etterutdannelse 1967    |      | Vegan, Nils Trygve:                  |      |
| en oppsummering .....                | 416  | Gvarv apotek i nye lokaler .....     | 215  |
| Hopstock, Frantz Philip:             |      | Vigdel, Torger:                      |      |
| Hadde apoteker Ole A. Scheen i       |      | Kvalitet som funksjon av bedrifts-   |      |
| Risør en medisinsk urtehave? ..      | 89   | økonomiske faktorer. ....            | 149  |
| Hørven, Ivar:                        |      | Wereide, Knut:                       |      |
| Øyekomplikasjoner ved medika-        |      | Samspillet mellom lege og apotek     | 374  |
| mentell behandling .....             | 53   | Øydvin, Kåre:                        |      |
|                                      |      | Kvalitetsvurdering av eteriske oljer | 498  |

### SAKREGISTER

|                                      |          |                                    |     |
|--------------------------------------|----------|------------------------------------|-----|
| Ad rettelse nr. 3 til Medisinaltakst |          | Ervik, Hans Anton (Åmot apotek,    |     |
| 1967 .....                           | 337      | Modum) .....                       | 353 |
| <i>Apotekavgift:</i>                 |          | Furu, Reidar (Tveita apotek, Oslo) | 368 |
| Avgift av omsetningen i 1968         | 440, 508 | Hansen, Helmer (Orkedalens apo-    |     |
| <i>Apotekbevillinger:</i>            |          | tek, Orkanger) .....               | 107 |
| Bull-Hegge, Aud (Svaneapoteket,      |          | Køhn, Johan Gustav Hermann (Lil-   |     |
| Sarpsborg) .....                     | 353      | lehammer apotek) .....             | 276 |
| Dahl, Carl (Økern apotek, Oslo) ..   | 472      | Melvær, Torfinn (Årvoll apotek,    |     |
| Daabach, Gerd (Afjord apotek, A i    |          | Oslo) .....                        | 45  |
| Afjord) .....                        | 310      | Moe, Kirsten E. Alnæs (Mjøndal     |     |
|                                      |          | apotek, Mjøndalen) .....           | 83  |
|                                      |          | Myran, Gunbjørn (Holmestrand       |     |
|                                      |          | apotek) .....                      | 83  |

|  | Side     |  | Side     |
|--|----------|--|----------|
| Nordbø, Magnus (Apoteket Ørnen, Stavanger) .....       | 168      | Autoriserte leger 47, 62, 131, 193, 258, 335, 368 404, 473         |          |
| Nygjerde, Hans Caspar (Rørvik apotek) .....            | 387      | Autoriserte tannleger 47, 108, 335, 448                            |          |
| Prestegard, Brynjulf B. (St. Georg apotek, Oslo) ..... | 353      | Bedriftslegenes «Oljeforsøk» .....                                 | 313      |
| Reinertsen, Sverre (Apoteket Ørnen, Bergen) .....      | 18       | Behovet for farmasøytisk arbeidskraft .....                        | 193      |
| Sletnes, Esther (Røa apotek, Oslo) .....               | 276      | Behovet for farmasøytisk service på sykehus. Av Per Flatberg ..... | 119      |
| Smestad, Birger (Løveapoteket, Kristiansand S.) .....  | 472      | Beretning om N.A.F.'s virksomhet 1965—1967 .....                   | 283, 317 |
| Solberg, Bertha-Helene (Brandbu apotek) .....          | 168      | Bestemmelser om narkotika m.v. ..                                  | 354      |
| Stokke, Toralf (Rådhusapoteket, Oslo) .....            | 512      | <i>Bestyrerautorisasjoner</i>                                      |          |
| Sunde, Karl (Høyanger apotek) ..                       | 512      | Drammen, Apoteket Ørnen (Anne Haugsgjerd) .....                    | 61       |
| Valseth, Alm (Apoteket St. Olav, Trondheim) .....      | 472      | Fagernes, Valdres apotek (Jul Bjørge) .....                        | 448      |
| Vegan, Trygve (Valdres apotek, Fagernes) .....         | 512      | Halden, Svaneapoteket (Aida Fjellestad) .....                      | 472      |
| Vigdel, Torger (filialapotek på Veitvet, Oslo) .....   | 256      | Halden, Tistedal apotek (Ruth Daldorff) .....                      | 311      |
| Westad, Casper C. (Apoteket Fram, Horten) .....        | 83       | Oslo, Rodeløkkens filialapotek (Trygve Totland) .....              | 311      |
| Ødegaard, Nils Kristian, Løveapoteket, Oslo) .....     | 276      | Oslo, Veitvet apotek (Magnus Jacobsen) .....                       | 494      |
| Østerhus, Sidsel (Lillesand apotek) ..                 | 276      | Trondheim, Apoteket Nordstjernen (Nancy Strøm) .....               | 472      |
| Åsnes, Magne (Møhlenpris apotek, Bergen) .....         | 368      | Trondheim, Apoteket St. Olav (Sigrid Hoem) .....                   | 277      |
| Apotekenes driftsregnskap .....                        | 3, 29    | Den nordiske farmakopéneemnd 40, 108, 485                          |          |
| Apoteker Martin Theodor Bratts og hustrus legat .....  | 405      | Det Farmaceutiske Understøttelses-selskap .....                    | 108      |
| <i>Apotekereksamen:</i>                                |          | «Det gamle apotek» .....   | 222      |
| 2. avdeling, våren 1967 .....                          | 131, 277 | Deutscher Apothekertag 1967 .....                                  | 390      |
| 3. avdeling, høsten 1966 .....                         | 48, 50   | Driftstilskott og ettergivelse av apotekavgift .....               | 52       |
| 3. avdeling, våren 1967 .....                          | 132, 277 |  |          |
| 3. avdeling, høsten 1967 .....                         | 406      | <i>Dødsfall</i>  |          |
| Apotekerutnevnelser                                    |          | Bentsen, Per .....   | 488      |
| 1. halvår 1967 .....                                   | 308      | Dundas, Sigurd Bjarne .....  | 212      |
| 2. halvår 1966 .....                                   | 28       | Enge, Bjørn C. Th. .....   | 352      |
| Apotekfarmasiens skjebnetime? Av Torger Vigdel .....   | 37       | Fay, Ragnhild Marie .....  | 198      |
| Apotekhistorier .....                                  | 369      | Hansteen, Jonas .....  | 403      |
| Apoteknavn (Åfjord apotek) .....                       | 495      | Hiorthøy, Edv. .....   | 429      |
| Aseptisk fremstilling av visse legemidler .....        | 47       | Jørgensen, Gudrun .....  | 15       |
|  |          | Kaprud, Eivind .....   | 408      |

|   | Side     |   | Side |
|---|----------|---|------|
| Kjelsen, Carla M. ....  | 386      | <i>Fra dagspressen</i>  |      |
| Mjanger, Ragnvald .....   | 454      | Apotek i Fyllingsdalen .....  | 67   |
| Oldan, Haakon Vilhelm .....   | 253      | Apoteket Viben inn i nye lokaler ..                                     | 147  |
| Remmen, Harald Olav .....   | 148      | Det gamle apoteket på Rena er skjenket til Glomdalsmuseet ..            | 407  |
| Sandvold, Sigurd M. ....  | 309      | Det var noe eiendommelig ved den unge apotekerdisippel i Grimstad 110   |      |
| Stav-Andreassen, Tora .....   | 445      | Filialapotek på Veitvet .....   | 67   |
| Stephenson, Elisabeth .....   | 512      | For 50 år siden, altså 1917 — også for 50 år siden .....                | 112  |
| En milepel .....  | 497      | Homøopat-medisinene er nå friggitt i Norge .....                        | 312  |
| Endring i prisforskrifter for salg av legemidler m.v. fra apotek .....                        | 131      | «Homøopatisk» søker på nytt om dispensasjon fra reseptplikten ..        | 195  |
| Et våkent øye .....   | 1        | Medikamenter og bilkjøring — emne for utredning .....                   | 197  |
| Familieplanlegging .....  | 210      | Nytt apotek i Vågsbygd? .....   | 132  |
| Farmasihistorisk utstilling .....   | 222      | Nytt Ullevål apotek kan stå ferdig i 1971 .....                         | 407  |
| Farmasistuderende i praktikanttjeneste fra 2. januar 1968 .....                               | 451      | Nå må apoteket få en bestyrer, forlanger formannskapet i Trøgstad ..... | 86   |
| Farmasøytens Idrettsforening 51, 86, 146  |          | Oslo byrett ga BUL medhold i Svaneapotek-saken .....                    | 337  |
| Farmasøytisk Bridgeklubb ....   | 22, 509  | Prisøkning blir igjen overveiet for apotekvarer .....                   | 68   |
| Farmasøytisk etterutdanning 1967 — en oppsummering. Av Mathis Gundersveen .....               | 416      | Rekordantall søkere også til farmasiens .....                           | 338  |
| Farmasøytisk kongress i Nederland 112   |          | Sterk økning i salget av beroligende midler .....                       | 67   |
| Fédération International Pharmaceutique Section Scientifique .....                            | 66       | Tynset apotek inn i hypermoderne lokaler .....                          | 171  |
| Fellesmarkedet .....  | 390      | Tynset apotek til nye lokaler .....                                     | 23   |
| Fellesmarkedet og farmasiens. Av Albert Verreydt .....  | 477      | Veitvet apotek på plass i nye lokaler .....                             | 510  |
| Fellesmarkedet og norsk farmasi. Av Bjørn Jøldal .....  | 199      | Fra etterutdanningskomitéen 52, 195, 356, 357, 370, 389, 406, 407, 475  |      |
| Fellesmøte .....  | 148, 390 | <i>Fødselsdager</i>   |      |
| 5 års fristen .....   | 330      | Bakkan, Engv., 70 år .....  | 338  |
| 50 års jubileum .....   | 196      | Bentsen, Per, 80 år .....   | 214  |
| Filialapotek på Veitvet .....   | 472      | Berg, Olav, 50 år .....   | 172  |
| Finansiering av apotek .....  | 82       | Birkenes, Olaug, 50 år .....  | 408  |
| F.I.P. ....   | 66       | Blom, Randi, 50 år .....  | 338  |
| F.I.P. og internasjonal farmasi ....  | 460      | Bredal, Marit, 70 år .....  | 370  |
| Fluor i kariesprofylaksen .....   | 208      | Buck, Jørgen, 70 år .....   | 214  |
| Fondet til understøttelse av apotekere, farmasøyer, apotekteknikere og deres etterlatte ..... | 66       | Drake, Agnes, 70 år .....   | 338  |
| For min egen «syke mor». Av E. Helmers .....  | 60       |   |      |
| Forelesninger i Farmakoterapi, vårsemesteret 1967 .....                                       | 51       |   |      |
| Forskrifter om apotekenes bokføring 19  |          |   |      |
| Forskrifter om rekvirering og utlevering av legemidler fra apotek ..                          | 169      |   |      |

|                                   | Side |  | Side |
|-----------------------------------|------|--|------|
| Eidjord, Arne, 50 år .....        | 198  | Gvarv apotek i nye lokaler. Av Nils Trygve Vegan .....                               | 215  |
| Elstad, Birger, 80 år .....       | 172  | Hadde apoteker Ole A. Scheen i Risør en medisinsk urtehave? Av F. Ph. Hopstock ..... | 89   |
| Fosse, Thorleif, 80 år .....      | 172  | Hjelpelærer i farmakodynamikk .....  | 214  |
| Frogner, Hjørdis, 70 år .....     | 454  | Ikrafttredelse av bevilling .....  | 311  |
| Gjermundsen, Ruth, 50 år .....    | 476  | Indeksregulering .....   | 212  |
| Gjertsen, Håkon, 50 år .....      | 338  | Ingen aprilspøk .....  | 113  |
| Gundersen, Guri, 50 år .....      | 476  | <i>Innehaverskifte</i>   |      |
| Grøtterød, Carl, 70 år .....      | 454  | Bergen, Apoteket Ørnen   |      |
| Hagemann, Karen, 50 år .....      | 24   | (1. april 1967) .....  | 61   |
| Hagen, Eli, 50 år .....           | 24   | Brandbu apotek   |      |
| Hanssen, Einar Brochmann, 50 år   | 214  | (1. september 1967) .....  | 353  |
| Hodnesdal, Inger, 50 år .....     | 112  | Drøbak apotek (15. januar 1967) ..   | 18   |
| Hougen, Johs., 60 år .....        | 370  | Holmestrand apotek   |      |
| Hovland, Alvilde, 70 år .....     | 454  | (1. juni 1967) .....   | 169  |
| Jenssen, Leif, 50 år .....        | 432  | Horten, Apoteket Fram  |      |
| Johannessen, Armand, 75 år .....  | 432  | (1. september 1967) .....  | 311  |
| Johnsen, Arne, 50 år .....        | 24   | Kongsberg, Apoteket Mynten   |      |
| Klem, Ruth, 70 år .....           | 240  | (1. mai 1967) .....  | 192  |
| Kolle, Finn, 75 år .....          | 132  | Lillesand apotek   |      |
| Kullerud, Gustav, 80 år .....     | 312  | (1. september 1967) .....  | 368  |
| Kvamme, Petter R., 50 år .....    | 132  | Mjøndalen, Mjøndal apotek  |      |
| Kaare, Hanny, 60 år .....         | 338  | (1. august 1967) .....   | 213  |
| Moen, Solveig, 50 år .....        | 390  | Modum, Åmot apotek   |      |
| Møller, Asta, 70 år .....         | 260  | (1. januar 1968) .....   | 494  |
| Njølstad, Tor P., 50 år .....     | 24   | Orkanger, Orkedalens apotek  |      |
| Nordstrand, Astri, 60 år .....    | 338  | (1. juli 1967) .....   | 192  |
| Nyquist, Klara Marie, 50 år ..... | 432  | Oslo, Apoteket Bien  |      |
| Ottestad, Peter, 60 år .....      | 148  | (1. mai 1967) .....  | 192  |
| Paulsen, Leif Langø, 50 år .....  | 390  | Oslo, Løveapoteket   |      |
| Proet, Ruth, 75 år .....          | 312  | (1. november 1967) .....   | 368  |
| Pytterud, Rolf, 70 år .....       | 358  | Sarpsborg, Svaneapoteket   |      |
| Refsnes, Jonas, 50 år .....       | 214  | (1. januar 1968) .....   | 447  |
| Rørhus, Erling, 50 år .....       | 432  | Stavanger, Apoteket Ørnen  |      |
| Skullerud, Thor, 60 år .....      | 358  | (8. januar 1968) .....   | 472  |
| Strøm, Bjarne, 80 år .....        | 112  | Tønsberg, Svaneapoteket  |      |
| Thornes, Erling, 60 år .....      | 52   | (1. mai 1967) .....  | 145  |
| Tønnessen, Carl, 70 år .....      | 24   | Innstilling fra sosialkomitéen om  |      |
| Tønsberg, Henning, 60 år .....    | 52   | Norsk Medisinaldepots virksomhet   |      |
| Vegan, Nils Trygve, 50 år .....   | 338  | i 1966 .....   | 367  |
| Warholm, Agnes, 70 år .....       | 476  | Innstillingen fra komitéen til revisjon av farmasistudiet. Av Per Finholt .....      | 173  |
| Weider, Olaf, 60 år .....         | 512  | Internasjonalt etterutdanningskurs   | 112  |
| Witzøe, Ivar M., 85 år .....      | 408  |  |      |
| Aase, Sam., 60 år .....           | 338  |  |      |

Gasskromatografi av karbohydrater.

Av Jan Karlsen .....

Generalsekretærskifte i N.F.F. ....

|  | Side          |   | Side  |
|--|---------------|---|-------|
| Kan sterilrommet på apoteket erstattes med sterilluft-benk? .....            | 195           | Brandbu apotek .. k. 61, o. 64, s. 130  |       |
| Kontorsjef Ødegaard forlater N.A.F.  | 432           | Fagernes, Valdres apotek                |       |
|  |               | k. 430, o. 449, s. 494                  |       |
| <i>Kretsmøter</i>  |               | Holmestrand apotek .....                | s. 46 |
| Bergens krets 45, 144, 191, 275, 446   |               | Horten, Apoteket Fram .....             | s. 46 |
| Buskerud og Jarlsberg krets 44,  |               | Høyanger apotek                         |       |
| 145, 236, 472  |               | k. 386, 430, o. 388, s. 431, 476        |       |
| Møre og Romsdal krets 144, 212,  |               | Kristiansand S, Løveapoteket            |       |
| 403, 430, 492  |               | k. 386, 408, o. 389, s. 431             |       |
| Nord-Norges krets .....  | 191, 332      | Lillehammer apotek                      |       |
| Opplandenes krets 43, 144, 275,  |               | k. 192, o. 197, s. 256                  |       |
| 357, 446   |               | Lillesand apotek k. 168, o. 170, s. 238 |       |
| Oslo krets 15, 60, 107, 142, 164, 234,                                       |               | Mjøndalen, Mjøndal apotek o. 21, s. 64  |       |
| 445  |               | Modum, Åmot apotek                      |       |
| Rogaland krets .....   | 130, 166      | k. 239, o. 240, s. 311                  |       |
| Sørlandets krets 17, 191, 255, 447   |               | Orkanger, Orkedalens apotek             |       |
| Telemark og Larvik krets 191, 254,   |               | k. 18, o. 47, s. 83, t. 107             |       |
| 430, 493   |               | Oslo, Løveapoteket                      |       |
| Trondhjems krets .....   | 145, 237      | k. 168, o. 170, s. 238, t. 256          |       |
| Østfold krets .....  | 107, 190, 472 | Oslo, Røa apotek k. 168, o. 171, s. 238 |       |
| Kurs i apotekadministrasjon 195, 356, 449                                    |               | Oslo, Rådhusapoteket                    |       |
| Kurs i Farmakologi vårsemestret  |               | k. 430, o. 431, s. 476                  |       |
| 1967 i Bergen .....  | 52            | Oslo, Apoteket St. Olav                 |       |
| Kurs i sykehusfarmasi 195, 356, 370,   |               | k. 239, o. 240, s. 310                  |       |
| 389, 473   |               | Oslo, Tveita apotek k. 310, s. 353      |       |
| Kvalitet som funksjon av bedriftsøkonomiske faktorer. Av Torger Vigdel ..... | 149           | Oslo, Økern apotek k. 386, 494, s. 447  |       |
| Kvalitetsvurdering av eteriske oljer. Av Kåre Øydvinn .....                  | 498           | Rørvik apotek                           |       |
| Kveldskurs i generell, organisk og farmasøytisk kjemi .....                  | 195, 357      | k. 168, 334, o. 170, s. 238, 310, 387   |       |
| Kveldskurset i kjemi ved Farmasøytisk Institutt .....                        | 406           | Sarpsborg, Svaneapoteket                |       |
| Laboremus 23, 51, 68, 85, 108, 148,  |               | k. 239, o. 240, s. 310                  |       |
| 390, 431, 450, 511, 512  |               | Stange apotek k. 494, o. 495            |       |
| Landsmøtet 1967 250, 315, 358, 371, 391                                      |               | Stavanger, Apoteket Ørnen               |       |
|  |               | k. 61, o. 64, s. 130                    |       |
| <i>Landsstyret</i>   |               | Trondheim, Apoteket St. Olav            |       |
| Møte 13.—14. mars 1967 43, 133, 155  |               | k. 386, o. 405, s. 447                  |       |
| Møte 14. og 16. september 1967 419, 420                                      |               | Å, Åfjord apotek k. 18, s. 83           |       |
| <i>Ledige apotek'</i>  |               |   |       |
| Bergen, Møhlenpris apotek  |               |   |       |
| k. 310, o. 312, s. 353   |               |   |       |

#### Litteratur

- Addendum 1966 (til B. Ph. 63)  
 Anmeldt av Finn O. Gundersen 188  
 Dispensatorium Hafniense. Anmeldt  
 av Leif A. Brendel .....

1 k = kunngjøring; o = opplysninger;  
 s = søkere; t = tilbaketrunkne søknader.

| Side   | Side          |
|--|---------------|
| Grundlagen der Pharmakologie für Apotheker, Chemiker und Biologen (K.W. Merz). Anmeldtd av Finn O. Gundersen .....                         | 189           |
| Grundzüge der pharmazeutischen und medizinischen Chemie (K.W. Rosenmund, H.Vogt og J. Schneckeburger). Anmeldtd av Finn O. Gundersen ..... | 36            |
| Index Nominum. Anmeldtd av Finn O. Gundersen .....   | 385           |
| Principles of Physical Chemistry for Biology and Pharmacy (L. Saunders). Anmeldtd av Finn O. Gundersen .....                               | 188           |
| Psykofarmaka (Odd Lingjærde). Anmeldtd av Kjell Skovlund .....   | 141           |
| <i>Lukningsregler</i>  |               |
| Arna apotek .....  | 258           |
| Askvoll apotek .....   | 473           |
| Bergens-apotekene .....  | 257           |
| Bodø-apotekene .....   | 84, 387       |
| Brandbu apotek .....   | 257           |
| Eidsvoll apotek .....  | 448           |
| Fauske apotek .....  | 495           |
| Finnsnes apotek .....  | 334           |
| Flekkfjord apotek .....  | 311           |
| Grimstad apotek .....  | 46            |
| Halden-apotekene .....   | 84            |
| Haugesund-apotekene .....  | 505           |
| Holmestrand apotek .....   | 311           |
| Hvitvingfoss apotek .....  | 494, 506      |
| Kolbotn apotek .....   | 506           |
| Laksevåg apotek .....  | 335           |
| Langesund apotek .....   | 505           |
| Larvik-apotekene .....   | 213           |
| Lillestrøm og Strømmen apotek .....  | 61, 334       |
| Lærdal apotek .....  | 130           |
| Minde apotek .....   | 335           |
| Mjøndalen apotek .....   | 448           |
| Nesttun apotek .....   | 404           |
| Oslo, Manglerud apotek .....   | 18            |
| Oslo, Veitvet filialapotek .....   | 505           |
| Oslo-apotekene .....   | 506           |
| Porsgrunn-apotekene .....  | 404           |
| Rakkestad apotek .....   | 84            |
| Rena apotek .....  | 257           |
| Rjukan apotek .....  | 257           |
| Røros apotek .....   | 257           |
| Skjens-apotekene .....   | 404           |
| Spydeberg apotek .....   | 335           |
| Stord apotek .....   | 335           |
| Stranda, Storfjord apotek .....  | 354           |
| Sørumsand apotek .....   | 403           |
| Tromsø-apotekene .....   | 46            |
| Ulsteinvik, Apoteket Mørejarlen ..   | 258           |
| Verdal apotek .....  | 62            |
| Volda apotek .....   | 505           |
| Øystese, Apoteket Linnea .....   | 169           |
| Alesund-apotekene .....  | 403           |
| Arnes apotek .....   | 404           |
| Lønnsavtalen N.A.F.—N.A.T.F. ....  | 224, 406, 447 |
| Manglende tidsskrifter .....   | 454           |
| Medaljetildeling .....   | 22            |
| Medisinforsyningen til sykehusene ..   | 69, 91, 241   |
| <i>Medisinnutsalg</i>  |               |
| Brekstad apotek (Gjæringen, Grevikdal, Mausundvær, Sistranda og Sula i Frøya) .....  | 62            |
| Halden, Svaneapoteket (Tistedal i Halden) .....  | 354           |
| Hammerfest apotek (Kårhamna i Sørøysund) .....   | 108           |
| Hammerfest apotek (Porsa i Kvalsund) .....   | 46            |
| Hammerfest apotek (Sørvær, Breivik og Dønnesfjord i Hasvik) ..   | 84            |
| Harstad apotek (Tovik) .....   | 473           |
| Jessheim, Ullensaker apotek (Åsgreina i Nannestad) .....   | 506           |
| Koppang apotek (Opphus i Storelvdal) .....   | 495           |
| Laksevåg, Laksevåg apotek (Nygård i Laksevåg) .....  | 506           |
| Levanger apotek (Markabygd i Levanger) .....   | 193           |
| Liland apotek (Sandstrand i Skånland) .....  | 448           |

| Side   | Side                   |
|--|------------------------|
| Mandal apotek (Øyslebø i Marnadal) .....   | 193                    |
| Orkanger, Orkedalens apotek (Meldal) .....   | 388                    |
| Oslo, Grorud apotek (Rotnes i Nittedal) .....  | 258                    |
| Oslo, Holtet apotek (Simensbråten og Ljan i Oslo) .....                                | 258                    |
| Oslo, Røa apotek (Østerås i Bærum) .....   | 473                    |
| Støren apotek (Gåsbakken i Melhus) .....   | 258                    |
| Tromsø, Apoteket Nordstjernen (Brensholmen i Tromsø) .....                             | 448                    |
| Trondheim, Hjorten apotek (Bosberg i Trondheim) .....                                  | 258                    |
| Arnes apotek (Fenstad, Oppåker og Haga i Nes) .....                                    | 62                     |
| Melding fra Spesialitetskontrollen ..  | 282                    |
| Misbruk av medikamenter. Av Nils Retterstøl .....                                      | 261                    |
| Misbruk av reisesyketabletter .....  | 356                    |
| Navn godkjent av Den nordiske farmakopénemnd .....                                     | 240                    |
| Nedleggelse av Tistedal apotek, Halden .....   | 256                    |
| NFN-navn .....   | 240                    |
| Nicolay Tychsen 1751—1804. Av Ellen Gleditsch .....                                    | 25                     |
| Nominasjon .....   | 129                    |
| Nordisk sykehusfarmasimøte 9.—10. juni 1967 .....                                      | 23                     |
| Nordkalottmøte .....   | 191                    |
| Norges Kristelige Farmaceutiske Forening .....   | 86, 148, 197, 358, 408 |
| Norsk Farmaceutisk Selskap 23, 68, 86, 148, 197, 369, 390, 453, 475                    |                        |
| Norsk Farmasihistorisk Museum 48, 475  |                        |
| Norsk Farmasihistorisk Museum. Arsmelding for 1966 .....                               | 260                    |
| Norsk Medisinaldepot 10 år .....   | 431                    |
| Norsk standard for medisinskap .....   | 214                    |
| Nos remedia .....  | 352                    |
| Nye farmasistuderende høsten 1967 ..   | 453                    |
| Nyskapning på Økern .....  | 409                    |
| Nytt fagtidsskrift, Drug Intelligence  | 259                    |
| Offentlig drift av apotek .....  | 87                     |
| Om betydningen av og behovet for et faglig miljø. Av Tor Waaler ....                   | 226                    |
| Om misbruk av LSD og marihuana. Av Nils Retterstøl .....                               | 339                    |
| Opphevede apotekbevillinger 18, 46, 107, 168, 238, 334, 403, 493, 505                  |                        |
| Opphevelse av avgiftsfritak for insulin .....  | 19                     |
| Opprettelse av apotek på Tveita i Oslo .....   | 239                    |
| Opprettelse av filialapotek på Veitvet .....   | 259                    |
| Opptak av reseptarelever 1967 .....  | 252                    |
| Opptak til det farmasøytiske studium 1967 .....  | 251                    |
| Originale bevillingsbrev .....   | 21                     |
| Pensjonerte Apotekeres Forening 172, 259   |                        |
| Pensjonstrygden for apoteketaten 42, 51, 106, 155, 353, 444                            |                        |
| Pharmacopoea Nordica .....   | 145                    |
| Produksjonsapotek .....  | 501                    |
| Produksjonshygieneutvalg .....   | 193                    |
| Professorat i sykehusfarmasi .....   | 369                    |
| Reseptarelever opptatt 1967 .....  | 452                    |
| Reseptareksamen 1967 .....   | 278, 451               |
| Reseptfrihet for visse homøopatiske preparater .....                                   | 355                    |
| Revisjon av farmasistudiet ..59, 173, 359  |                        |
| Revisjon av reseptarutdanningen ..   | 85                     |
| <i>Rundskriv, meldinger m. v. (offentlige)<sup>1</sup></i>                             |                        |
| Apotekavgift (R. 30. november 1967 A. nr. 9/67 S.) .....                               | 508                    |
| Aseptisk fremstilling av visse legemidler (R 5. desember 1966 — A. nr. 16/66 S.) ..... | 47                     |

<sup>1</sup> R = Rundskriv; M = Melding;  
S = Sosialdepartementet;  
H = Helsedirektoratet;  
A = Apotekkontoret.  
Bestemmelser om narkotika m. v.  
(R. 29. juni 1967 — A. nr. 5/67 S.) 354

| Side  | Side |   |          |
|---|------|---|----------|
| Endring i prisforskrifter for salg av legemidler m. v. fra apotek (R. 24. februar 1967 — A nr. 2/67 S.) ..... | 131  | Norsk Medisinaldepots stipendier 51, 65, 358  |          |
| Forskrifter om apotekenes bokføring (R. 9. desember 1966 — A. nr. 18/66 S.) .....                             | 19   | Stipend til farmasøytiske kandidater .....  | 476      |
| Forskrifter om rekvirering og utlevering av legemidler fra apotek (R. 21. mars 1967 — A. nr. 4/67 S.) .....   | 169  | Svaneapoteksaken .....  | 433, 466 |
| Misbruk av reisesyketabletter (R. 6. juli 1967 — A. nr. 7/67 S.) ..   | 356  | Tariffavtalen N.A.F.—N.A.T.F. 224, 406, 447   |          |
| Opphevelse av avgiftsfritak for insulin (R. 9. desember 1966 — A. nr. 17/66 S.) .....                         | 19   | Tariffavtalen N.A.F.—N.F.F. ....  | 447      |
| Pharmacopoea Nordica (R. 16. mars 1967 — A. nr. 3/67 S.) ....   | 145  | Tidsskriftet .....  | 260, 454 |
| Reseptfrihet for visse homøopatiske preparater (R. 4. juli 1967 — A. nr. 6/67 S.) .....                       | 355  | Tidsskriftsirkulene 1968 .....  | 475      |
| Sikring av apotekenes varelagre (R. 10. november 1967 — A. nr. 8/67 S.) .....                                 | 495  | Tillatelse til å levere legemidler m. v. 448  |          |
| Samspillet mellom lege og apotek. Av Knut Wereide .....   | 374  | Tillatelse til å utøve legevirksomhet 19, 62, 85, 145, 193, 213, 258, 277, 336, 354, 388, 404, 448, 506 |          |
| Sikring av apotekenes varelagre ....  | 495  | Utdannelse av apoteketeknikere ....   | 196      |
| Sjeldent jubileum .....   | 390  | Vad betyr sulfonamidernas proteinbinding? Av Hans Berlin ....   | 114      |
| Spesialitetskontrollens årsberetning for 1966 .....   | 280  | Vaktjeneste 1. og 17. mai .....   | 171      |
| Statsbudsjettet 1968 .....  | 439  | Vareutvalg og rulleringen av varelageret ved våre medisinsalg. Av Kr. Rønning .....                     | 489      |
| Statsgaranti for lån til oppretting og overtakelse av apotek .....  | 487  | Vidareutbildning — en nødvendighet. Av Göran Schill .. ..   | 455      |
| <i>Stipendier.</i>  |      | Weekendkurs i Porsgrunn .....   | 370      |
| Norsk Farmaceutisk Selskaps Stipendiefond .....   | 405  | Weekendkurs i Stavanger .....   | 407      |
|   |      | Weekendkurs i Alesund .....   | 370      |
|   |      | Økonomiutvalget for apotekdriften 213, 369  |          |
|   |      | Øyekomplikasjoner ved medikamentell behandling. Av Ivar Hørven ..                                       | 53       |
|   |      | 8. Nordiske sykehusfarmasimøte ..   | 337      |

# NORGES APOTEKERFORENINGENS TIDSSKRIFT

*Nr. 1*

JANUAR 1967

75. ÅRGANG

Medlem av Den norske Fagpresses Forening

REDIGERT AV

LEIF A. BRENDDEL, Generalsekretær

## Et våkent øye

Ved inngangen til 1966 ble der på denne plass uttalt bl. a.: «Skal vi forsøke å se litt videre fremover blir vel den første milepel i det nye år de nye takster som forutsettes å tre i kraft fra 15. februar 1966. Hva resultatet i det hele her vil bli for apotekenes driftsresultater kan først tiden vise, men N.A.F. kommer til å følge utviklingen med våkent øye ---»

Det var ikke bare N.A.F. som fulgte utviklingen med våkent øye, det medisinforbrukende publikum registrerte øyeblikkelig de prisforandringer som førte til høyere medisinpriser og særlig de preparater som samtidig steg sterkt i pris på grunn av andre utenforliggende årsaker ble trukket frem i pressen som eksempler på apotekenes uhørte avanseøkning! At apotekenes avanse på spesialpreparater gikk ned, det ble visst ikke lagt merke til i det hele tatt. I våre samlinger har vi en stor mengde avisutklipp fra nær sagt samtlige landets aviser om den sjokkerte prisstigning på medisin.

For landets apotekere fortonte de nye takstene seg noe annerledes. Ved fastsettelsen av disse hadde våre myndigheter tatt sikte på et rimelig gjennomsnittsdriftsoverskudd for apotekerne, men som så mange ganger før viste det seg også denne gang at man hadde siktet for lavt. Allerede noen få måneder etter at de nye takster var trådt i kraft kunne N.A.F. legge frem et omfattende materiale som viste at sluttresultatet for 1966 ville bli langt dårligere enn det man hadde tatt sikte på. Og bare 4½ måned etter at de nye takster hadde sett dagens lys fikk vi en ny prisjustering. Våre myndigheter fortjener ros for at de denne gang handlet så raskt da man skjønnte at det bar galt avsted.

I Norges Apotekerforening har man innsett nødvendigheten av at man holder et våkent øye med den økonomiske utvikling.

Salgsundersøkelsen i august 1965 førte til en justering i takstene på ca. 5 mill. kroner i forhold til Medisinaltakstkomitéens materiale. Salgsundersøkelsen våren 1966 medførte en takstforhøyelse på ca. 3 mill. kroner for 1966, og en ny salgsundersøkelse høsten 1966 har vist at de nåværende priser antagelig vil gi det tilsiktede resultat i 1966, mens det for 1967 vil være nødvendig med nye prisjusteringer.